



Disrt.
GENERAL

S/17720
7 January 1986
Arabic



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦،
موجهة الى الامين العام من الممثل الدائم للعراق
لدى الأمم المتحدة

صاحب السعادة ،

بالإشارة الى الرسالة المؤرخة في ٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ الموجهة الى سعادتك من ممثل ايران الدائم والواردة في الوثيقة S/17715 - A/40/1073 ، وبناء على تعليمات من حكومتي ، اتشرفا بان ابلاغكم ان ما جاء في رسالة ممثل ايران اعلاه محض ادعاءات كاذبة لا اساس لها من الصحة والغرض منها التمهيد للعدوان على العراق عن طريق حملات اعلامية تضليلية كاذبة يستهدف منها النظام الايراني خلق بلبلة في الرأي العام الدولي تمهيدا لشن عدوانه الجديد على العراق مستخدما المدن الايرانية الواقعة على الحدود مع العراق كمراكز لتحشيد قواته والانطلاق منها لتنفيذ العدوان .

لقد سبق ان بين لكم وزير خارجيتي في رسالته المؤرخة في ١٩ كانون الاو/ديسمبر ١٩٨٥ عن نوايا النظام الايراني في شن هجوم واسع وكبير يستهدف احتلال اراضي عراقية وتهديد سيادة العراق وامنه الوطني وتهديد ابناؤه وشعبه وقواته المسلحة وان المسؤولين الايرانيين يعلنون نواياهم هذه بصورة مستمرة منذ عدة اسابيع ويتبجحون بما يحشدون من افراد ومعدات .

لقد حذر العراق المجتمع الدولي مرارا من قيام النظام الايراني باستخدام المراكز المدنية الصرفة كمراكز لتحشيد قواته وجعلها منطلقا لاعتدائه على العراق ، وهذا ما يخالف صراحة المادة (٢٨) من اتفاقية جنيف الرابعة لعام ١٩٤٩ والمتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب والتي حرمت استغلال وجود اشخاص محميين لجعل بعض النقاط والمناطق في منأى من نطاق العمليات الحربية وتحويل تلك المدن كمراكز عسكرية . وبالتالي

.../...

فان النظام الايراني باستخدامه تلك المدن والقرى كمراكز لتحشدها يجعلها معرضة للقصف العراقي الذي يستهدف القطعات الايرانية المسلحة التي تقف على اهبة الاستعداد للهجوم على العراق مستهدفة استقلاله وسيادته وحرمة اراضيها ضاربة التزامات ايران الصريحة بموجب ميثاق الامم المتحدة والقانون الدولي عرض الحائط. ان سكوت الامم المتحدة ومجلس الامن تجاه هذا التصرف الشاذ والمهين للمجتمع الدولي يشجع دون شك النظام الايراني على التماهي في تجاهل مجلس الامن والاستهانة بقراراته وهيبة المنظمة الدولية .

ارجو من سعادتكم توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الامن .

(توقيع) عصمت كئاني
الممثل الدائم
